



Noël dans les quartiers

La Ville vous souhaite d'excellentes fêtes de fin d'année

LALLIER-BICÊTRE - Jeudi 8 décembre - 18h30

BLONDEAUX - Vendredi 9 décembre - 18h

VALLÉE-AUX-RENARDS - Lundi 12 décembre - 18h30

CENTRE - Mercredi 14 décembre - 18h30

JARDIN PARISIEN - Jeudi 15 décembre - 18h30

PETIT ROBINSON - Vendredi 16 décembre - 18h

Programme détaillé sur lhaylesroses.fr

*Marché
de Noël*
Du 2 au 4
décembre

L'HAY
Le Mag #288
Décembre 2022



p. 16 **Aménagements**

**Paul Hochart, la 1^{ère} pierre
de la 1^{ère} émergence est posée !**

p. 9 **Événement**

L'Hay célèbre Noël dans ses quartiers !



Pose de la 1^{ère} pierre de la 1^{ère} émergence Paul Hochart

p. **16**
Une entrée
de ville remarquable



p. **9**

ACTUS ÉVÉNEMENT
L'Hay célèbre Noël dans ses quartiers !



p. **11**

ACTUS VALEURS DE LA RÉPUBLIQUE
La laïcité à l'honneur



p. **13**

ACTUS FOOTBALL
La coupe du monde s'invite à L'Hay !



p. **21**

DYNAMIQUES HALLE DES SAVEURS
Une cuisine variée et gourmande



p. **25**

DYNAMIQUES SPORTS
Du haut niveau à L'Hay

Édito



Seul, on va plus vite.
Ensemble, on va plus loin !

Chères L'Hayssiennes, Chers L'Hayssiens,

Il y a quelques jours, L'Hay-les-Roses a posé la 1^{ère} pierre d'une nouvelle réalisation au sein du nouveau quartier Paul Hochart. L'émergence qui va naître représente un véritable bâtiment signal qui marquera l'entrée dans notre ville par son architecture de qualité aux dernières normes environnementales. Accession à la propriété, logements sociaux, micro-crèche, commerces de proximité : cette émergence symbolise la volonté de la Municipalité de favoriser la mixité fonctionnelle tout en créant un quartier respectueux du développement durable. Paul Hochart aujourd'hui, comme Lallier-gare ou la Vallée-aux-Renards demain, est le fruit du dialogue constant avec les L'Hayssiens. « Seul, on va plus vite. Ensemble, on va plus loin », nous rappelle l'adage. Je suis convaincu que c'est grâce à nos échanges, comme lors des rencontres de quartier, qu'ensemble nous faisons avancer toujours plus loin notre belle commune.

Ces échanges favorisent aussi des partenariats permettant de mettre en œuvre des projets utiles aux L'Hayssiens. Ainsi, d'une collaboration fructueuse avec le nouveau Conseil départemental résulte la création d'une permanence départementale au sein même de l'Hôtel de Ville afin d'éviter aux habitants de se déplacer à Créteil. Et par l'action de notre Conseillère départementale Mélanie Nowak,

le Département va améliorer les équipements actuels de notre Parc de la Roseraie qui en ont grandement besoin.

Proposer de nouveaux services, préparer l'avenir, agir dans l'intérêt de tous nécessitent de bâtir un budget ambitieux et réaliste comme nous le faisons depuis 2014. Les crises du Covid et de l'énergie prouvent à quel point une collectivité locale doit gérer avec responsabilité ses finances. Le budget présenté au Conseil municipal ce mois-ci s'inscrit dans cette démarche vertueuse. Celle-là même qui donne la liberté à L'Hay de voter son budget annuel avant la nouvelle année. Rappelons-nous qu'il y a encore quelques années, comme les autres villes du Val-de-Marne, L'Hay votait son budget début avril empêchant ainsi de porter des projets utiles dès le premier jour de l'année.

Grâce à un budget volontaire, notre ville sort du carcan de ville-dortoir pour devenir toujours davantage une ville à vivre. En cette période de fin d'année où les fêtes en famille mettront de la joie et de la chaleur dans les cœurs, continuons à agir pour les plus fragiles d'entre nous. Aussi, je remercie les agents municipaux de l'action sociale qui travaillent tout au long de l'année à aider et soutenir celles et ceux qui en ont besoin.

À l'approche de la fin d'année, je vous souhaite d'ores et déjà de belles fêtes. —

VINCENT JEANBRUN
Maire de L'Hay-les-Roses
Conseiller régional d'Île-de-France

Directeur de la publication : Vincent Jeanbrun.
Directrice de la communication : Audrey Ferrer.
Rédactrice en chef : Sophie Hoffelt.
Rédaction : Fabien Grimaud, Tifenn Imbault.
Maquettistes : Nadège Mendy, Franck Bon.
Crédits photographiques : Mahery Randrianarisoa, Fred Sanzey, Aymeric Guillonneau, AdobeStock.
Impression : RAS.
Distribution : Mairie de L'Hay-les-Roses.
Création graphique : Cithéa communication,
Régie publicitaire : Micro 5, Thierry Cohen, 06 25 23 65 66.
Service communication : Hôtel de Ville, 41 rue Jean Jaurès, 94240 L'Hay-les-Roses.
Tél : 01 46 15 33 33.
Courriel : info.com@ville-lhay94.fr
Dépôt légal : novembre 2022.
Tirage : 14 000 exemplaires.
L'impression du magazine est financée par la publicité et ne coûte rien aux contribuables l'hayssiens.

INSCRIVEZ-VOUS À LA NEWSLETTER



Suivez-nous
f t y i
lhaylesroses.fr



Cérémonie du 11 Novembre : la mémoire dignement honorée



Les jeunes du CME et CMJ, pleinement engagés pour faire vivre le devoir de mémoire

L'Hay-les-Roses a rendu un vibrant hommage aux Poilus de 14/18 et à tous les morts pour la France. Afin d'honorer leur bravoure, la cérémonie de la Fraternité a réuni les L'Hayssiens de toutes générations à l'Espace culturel Dispan de Floran. Étaient notamment présents Martine Laquière, Sous-préfète de L'Hay-les-Roses, Laurent Lafon, Sénateur, Vincent Jeanbrun, Maire, Mélanie Nowak, Conseillère départementale, d'anciens combattants, des membres de la Légion d'honneur, de la Croix Rouge et des communautés religieuses. Nos jeunes des Conseils Municipaux des Enfants (CME) et des Jeunes (CMJ), ceux du service Jeunesse, du Souvenir français et les Scouts y ont pleinement participé en lisant avec émotion des textes hommages, magistralement accompagnés par trois musiciennes de l'Association Musicale du Val de Bièvre (AMVB). La cérémonie s'est poursuivie au cimetière communal avec des dépôts de gerbes et la lecture par les jeunes du CMJ des noms des 93 L'Hayssiens morts en 14/18. —



Les jeunes du CME lisant un extrait du « Journal d'un fantassin » d'Hubert Lefebvre



Les jeunes du CMJ lisant des extraits d'« Après » d'Erich Maria Remarque



Bernard Dupin, Maire-adjoint délégué au devoir de mémoire, aux anciens combattants et au vivre ensemble



Duo de flûte et clarinette par les musiciennes de l'Association Musicale du Val de Bièvre (AMVB)



Le discours du Maire au cimetière communal



Dépôt de gerbes du Maire avec les enfants du CME

PATRIMOINE la photo mystère

Réponse du numéro dernier : Il s'agissait du monument aux morts du cimetière communal.



Le Panthéon rend hommage aux Écrivains combattants

Le 16 novembre s'est tenue au Panthéon, la cérémonie d'hommage aux Écrivains combattants. Organisé par Sophie Hasquenoph, Conseillère municipale déléguée au Patrimoine historique, cet événement met à l'honneur les écrivains de la première et de la seconde Guerre Mondiale. Deux jeunes membres de l'association du Souvenir Français du Comité de L'Hay-les-Roses ont lu *Ceci est mon testament*, d'Amédée Garnier et un extrait du *Journal de Guerre* de Stéphane Piobelta. Des élèves de 3^{ème} du Collège Ronsard ont, quant-à-eux, présenté deux textes de Jean-Jacques Bernard et André Umbricht. Avant d'entonner La Marseillaise, quelques élèves ont procédé à un dépôt de gerbes devant les plaques des Écrivains combattants du Panthéon. —



Échanger sur son quartier

Les conseils de quartier ont repris leurs traditionnelles réunions de proximité en présence du Maire et de son équipe. L'occasion d'échanger sur les améliorations en cours du cadre de vie des L'Hayssiens et des projets d'aménagements. Les habitants du Petit Robinson se sont réunis le 15 novembre, ceux du quartier Lallier le 18 puis ceux du Centre le 24. Les trois prochaines rencontres se tiendront dans les semaines à venir. —



Petit Robinson, le 15 novembre



Lallier, le 18 novembre



Centre, le 24 novembre



Vallée-aux-Renards, le 16 novembre

La Vallée-aux-Renards s'apprête à changer !

Une réunion publique de quartier s'est tenue le 16 novembre à la Vallée-aux-Renards en présence du bailleur Valophis et du Maire. Les habitants du quartier ont eu l'occasion d'échanger sur le réaménagement futur de la Vallée-aux-Renards. —

L'art vinicole à l'honneur

Franc succès pour le Salon des vins organisé les 19 et 20 novembre derniers au Moulin de la Bièvre par le Lions club du Val de Bièvre, en partenariat avec la Ville. Les visiteurs étaient au rendez-vous pour déguster les produits de la quinzaine de producteurs présents. Tout au long du week-end, tous ont partagé la passion du vin et le désir de découvrir de nouvelles appellations. En joignant l'utile à l'agréable, cette action va permettre au Lions club de financer des actions caritatives. —



Les créateurs exposés au Moulin

Organisée par l'association Matières et Cie, la 13^{ème} édition du Marché des créateurs s'est tenue au Moulin de la Bièvre le week-end des 19 et 20 novembre. Seize créateurs de talent ont pu exposer leurs artisanats durant ces journées. Grâce à un savoir-faire unique, des sacs faits mains, des bijoux, accessoires de mode ou objets de décorations sérigraphiés à la main étaient proposés à la vente aux visiteurs. —

La ville et l'habitat à l'honneur

L'édition 2022 de L'Hay en livres, qui se tient jusqu'au 31 décembre, a mis cette année la ville et l'habitat à l'honneur. Grâce à une programmation foisonnante, construite avec les partenaires culturels de la ville, les L'Hayssiens peuvent découvrir et redécouvrir l'environnement qui les entoure. De belles expositions et des rencontres-ateliers, explorant les mille et un aspects de la ville, permettent à tous de s'évader le temps de quelques heures. —



Solidarité

TÉLÉTHON AFMTELETHON

Défi aquatique par le CAL
Natation et Optic 2000 à la piscine
intercommunale 21 rue du Hameau
dimanche 4 décembre, de 9h à 13h.
Entrée : 2 euros, au bénéfice exclusif
du Téléthon.

Fêtes de fin d'année

**ÉQUIPEMENTS
PUBLICS**

Les 24 et 31 décembre
étant un samedi, **les équipements
publics seront fermés sur
ces deux journées.**

Save the date

**FÊTE
DES SENIORS**

La fête des seniors aura lieu le **14
mars**, sur le thème de la Chine.
Inscriptions du 1^{er} au 24 février
aux Guichets uniques.

**GOSPEL DE NOËL POUR
LES SENIORS**

Le service Animation seniors et familles organise mardi 13 décembre, de 14h à 18h, une représentation de Gospel par la chorale de VOICE2GETHER, suivie d'une animation musicale et d'un goûter au Moulin de la Bièvre situé au 73 avenue Larroumès.

Possibilité de s'inscrire jusqu'au mercredi 7 décembre, du lundi au vendredi, de 9h à 12h au Club municipal loisirs seniors, 21 rue Gabriel Péri. Tarif : 8 euros. Priorité aux adhérents et ouvert aux non-adhérents sous réserve de places disponibles. —

Renseignements
au 01 49 86 96 38.

**ADHÉSION 2023 À LA
CAISSE DES ÉCOLES**

La caisse des écoles mène son action en direction d'activités socio-éducatives pour tous les enfants et assure notamment la gestion des classes de découverte et des actions relevant de la réussite éducative. Le bulletin d'adhésion sera envoyé par courriel à toutes les familles vers le 15 décembre. Vous pouvez adhérer à la Caisse des écoles en retournant le coupon-réponse

accompagné de votre cotisation (10 euros) du 1^{er} janvier au 28 février 2023. L'adhésion est valable pour une année civile.

Vous pouvez également télécharger le bulletin d'adhésion sur le site de la ville : lhaylesroses.fr

**DES PERMANENCES DU
DÉPARTEMENT POUR
PLUS DE PROXIMITÉ**

Le Département du Val-de-Marne propose des permanences à l'Hôtel de Ville. Ce nouveau service de proximité vise à simplifier et faciliter les démarches des habitants. Vous n'avez plus besoin de vous déplacer auprès des services départementaux situés à Créteil. Un agent du Département vous reçoit, sur rendez-vous, tous les lundis, de 14h à 17h, pour recueillir votre dossier et vos pièces justificatives (forfait de transport Améthyste, Allocation Personnalisée d'Autonomie...) et vous apporter une aide aux services en ligne (place en crèche, remboursement de 50 % de la carte Imagine R...) L'accueil s'effectue uniquement sur rendez-vous en ligne sur valdemarne.fr ou en appelant le 3994. —

Plus d'informations sur
lhaylesroses.fr

Rencontre avec l'AEF94

VENDREDI 21 OCTOBRE, LE MAIRE, VINCENT JEANBRUN, ET DES ÉLUS SE SONT RENDUS À VILLEJUIF DANS LES LOCAUX DE L'ASSOCIATION POUR UN TEMPS D'ÉCHANGE AVEC LE PERSONNEL ET DES DEMANDEURS D'EMPLOI.



De gauche à droite : Daniel Pigeon-Angelini, Maire-adjoint délégué à l'économie et à l'emploi, Mériam Boussebsi, Directrice de SIAE chez AEF94, Vincent Jeanbrun, Maire de L'Hay-les-Roses, Françoise Sourd, Maire-adjointe déléguée aux affaires sociales, à la famille, aux solidarités et à la politique de la ville et Yves-Louis Walle, Président d'AEF94.

Actions Emplois Formations 94 (AEF 94), association d'insertion sociale et professionnelle, agit contre le chômage de longue durée et l'exclusion. Lors de son déplacement de terrain, le Maire, Vincent Jeanbrun, et les élus de secteur ont pu échanger avec le personnel et des demandeurs d'emploi qui font partie du dispositif d'AEF 94. Cette association agit comme une étape de transition entre le chômage et le retour vers un emploi durable. Elle joue ainsi un rôle d'accompagnant intermédiaire entre des employeurs et des candidats formés et positionnés sur des missions de services de proximité. La ville de L'Hay-les-Roses est partenaire de cette association depuis de nombreuses années. Le Maire et les élus ont pu évoquer à l'occasion de cette visite les possibles articulations entre les besoins de la Mairie et les candidats d'AEF94, sur des questions de besoins en personnels et de formation au numérique. —



ÉVÉNEMENT

L'Hay célèbre Noël dans ses quartiers !

EN CETTE PÉRIODE DE FÊTE, LES CONSEILS DE QUARTIER ET LES ÉLUS SE MOBILISENT POUR TISSER DES LIENS ENTRE LES L'HAYSSIENS.

Tout au long de l'année, la Ville et les conseils de quartier s'investissent dans des projets de solidarité afin de permettre aux L'Hayssiens de vivre des moments de partage et de convivialité. En décembre, les noëls dans les quartiers font leur grand retour pour célébrer cette période festive.

Au programme des festivités : le traditionnel défilé aux lampions, auquel petits et grands sont conviés avant de partager un chaleureux moment autour d'un chocolat ou d'un verre de vin chaud. Des spectacles, danses ou ateliers animeront aussi ces festivités afin de laisser à chacun des souvenirs inoubliables. Certains quartiers accueilleront le Père Noël à la sortie des écoles et d'autres se verront offrir des Pères-Noël en chocolats, de quoi se régaler ! —

**Voici les dates à retenir dans vos agendas :**

Lallier-Bicêtre : jeudi 8 décembre à 18h30, maison des Jeunes et de la Solidarité, 111-113 rue Paul Hochart.

Blondeaux : vendredi 9 décembre à 18h, solarium de la piscine, devant la piscine, 21 rue du Hameau.

Vallée-aux-Renards : lundi 12 décembre à 18h30, devant l'école élémentaire de la Vallée-aux-Renards, 1 rue Léon Blum.

Centre : mercredi 14 décembre à 18h30, rue Bourgeot.

Jardin Parisien : jeudi 15 décembre à 18h30, devant le groupe scolaire du Jardin Parisien, 26 rue Jules Ferry.

Petit Robinson : vendredi 16 décembre à 18h, maison de quartier, à l'angle de l'avenue Dunois et de la rue de la Cosarde.

INTERNATIONAL



Le groupe vocal Les Troup'Adour.

La Municipalité soutient les Arméniens

L'ARMÉNIE ET LE HAUT-KARABAGH SONT DES PAYS AMIS DE LA FRANCE. MERCREDI 26 OCTOBRE, LE MAIRE, VINCENT JEANBRUN, A RENCONTRÉ CHRISTOPHE DOSSIKIAN, PRÉSIDENT RÉGIONAL DU FONDS ARMÉNIEN DE FRANCE ET ONNICK ADOURIAN, DIRECTEUR MUSICAL DE L'ASSOCIATION L'HAÏSSIE NNE LES TROUP'ADOUR, TRÈS SENSIBLE À LA CAUSE ARMÉNIENNE.

Le 9 octobre 2021, l'ensemble vocal l'haïssien « Les Troup'Adour » avait organisé, en partenariat avec la Ville, un concert caritatif au profit du Conservatoire de musique de Stepanakert, en partie détruit en 2020 lors de la guerre au Haut-Karabagh, région montagneuse du Caucase. « Il s'agissait de redonner de l'espoir aux enfants en cette période malheureuse et de leur permettre de s'évader grâce à la musique en leur faisant parvenir la totalité de la recette de la soirée pour l'achat de nombreux instruments grâce aux dons généreux des L'Haïssiens », explique Onnick Adourian. Un an après, très sensible à la cause de l'Arménie et du Haut-Karabagh, et en vue de pérenniser cet événement culturel, le Maire a reçu Onnick Adourian et Christophe Dossikian, pour faire le point sur la terrible tragédie qui frappe les Arméniens.

Aux côtés des Arméniens face à l'Azerbaïdjan

Lors de cette rencontre, Christophe Dossikian et Onnick Adourian ont présenté au Maire la situation géopolitique

et, notamment, les risques d'épuration ethnique, avec des velléités génocidaires, suite à la dernière agression de l'Azerbaïdjan. Lors de l'effondrement du bloc soviétique en 1991, l'Arménie est devenue indépendante ainsi que le Haut-Karabagh, une terre arménienne antique. Une guerre a éclaté de 1991 à 1994 entre le Haut-Karabagh et l'Azerbaïdjan qui a fait 30 000 morts. En 2020, pendant 44 jours, l'Azerbaïdjan, soutenu par la Turquie et des djihadistes syriens, a agressé à nouveau le Haut-Karabagh, faisant 6 500 morts. Depuis, une partie du Haut-Ka-

rabagh est contrôlée par l'Azerbaïdjan. Conséquence : 140 000 Arméniens du Haut-Karabagh ont fui vers l'Arménie. Deux ans après la guerre dans le Haut-Karabagh, les 13 et 14 septembre 2022, l'Azerbaïdjan a attaqué l'Arménie en violant ses frontières reconnues internationalement. Aujourd'hui, l'Azerbaïdjan occupe une partie de l'Arménie. « L'honneur de la France, c'est d'être aux côtés des Arméniens face à l'Azerbaïdjan, a exprimé le Maire. Le récit émouvant des atrocités commises au Haut-Karabagh notamment ne saurait laisser indifférent. » —

Que fait le Fonds Arménien de France ?

Chaque année, le Fonds Arménien de France organise un Phonéton pour récolter des fonds afin de soutenir les populations d'Arménie et du Haut-Karabagh. Il vient de récolter,

1,64 M€, soit 5 % de plus par rapport à 2021. Toute l'année, vous pouvez faire un don en vous rendant sur le site : www.fondsarmenien.org

VALEURS DE LA RÉPUBLIQUE

La laïcité à l'honneur

À L'OCCASION DE LA JOURNÉE NATIONALE DE LA LAÏCITÉ, DATE ANNIVERSAIRE DE LA PROMULGATION DE LA LOI DE 1905 CONCERNANT LA SÉPARATION DES ÉGLISES ET DE L'ÉTAT, L'HAÏ ORGANISE UN CONCOURS ET UNE CONFÉRENCE AUTOUR DE CE SUJET.

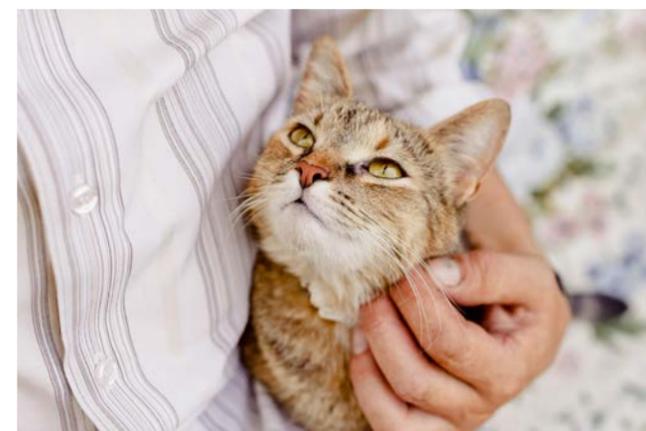
Le principe de la laïcité, posé le 9 décembre 1905, est un des piliers de la République française. L'Haÿ-les-Roses s'engage à préserver et défendre ses valeurs, inscrites dans les textes fondateurs. À cette occasion, la Ville organise un concours du 9 décembre jusqu'au 15 janvier à destination notamment des collégiens. Le principe : écrire un haïku (petit poème japonais), un poème, une chanson, réaliser une création graphique ou une vidéo sur le thème de la laïcité. Les participants devront déposer leur contribution sur concourslaicite.lhaylesroses.fr. Un jury se réunira pour sélectionner les 10 meilleures créations qui seront soumises au vote du public via Facebook pour sélectionner les grands gagnants. Par ailleurs, l'association L'HAYCITE organise le 8 décembre, à



19h30, à la salle des fêtes du Moulin de la Bièvre, une conférence et invite deux spécialistes du sujet. Martine Cerf, secrétaire générale de l'association ÉGALE (Égalité, Laïcité, Europe) et Alain Seksig, Inspecteur général de l'Éducation nationale échangeront sur le thème de la laïcité à l'école. Afin de célébrer la loi de 1905 sur la séparation des Églises et de l'État instaurant la laïcité à la française, la Municipalité organise un dépôt de gerbes vendredi 9 décembre, à 11h45, à l'angle de la ruelle de la Cosarde et de l'avenue Aristide Briand.

SAUVEGARDE DES CHATS

Appel à bénévolat



Vendredi 9 décembre, la présidente de l'ASCLAF (Association pour la Sauvegarde des Chats Libres et Abandonnés de Fresnes) fera une intervention au service Animation Seniors et Familles situé au 21 rue Gabriel Péri, de 15h30 à 16h30, pour faire un appel à bénévolat et présenter le refuge.

L'association, qui intervient notamment sur L'Haÿ-les-Roses, permet de limiter l'errance des chats dans la ville, de récupérer des chats abandonnés ou des chats maltraités. La Présidente, Dominique Helin, viendra vous présenter son association. « Nous avons besoin de bénévoles pour gérer des chats sociables au refuge et faire du câlinage, aller nourrir des chats sur des sites de nourrissage ou être une famille d'accueil pour héberger des chats à domicile. Cela peut aussi combler un vide auprès de personnes qui vivent seules en leur apportant tous les bienfaits de la présence d'un compagnon. »

Renseignements et inscriptions à cette intervention au 01 49 86 96 38.





PRÉVENTION

Découvrir la sécurité routière en s'amusant

UN SPECTACLE D'ÉDUCATION À LA SÉCURITÉ ROUTIÈRE À DESTINATION DES ÉLÈVES DE CP DES 7 ÉCOLES ÉLÉMENTAIRES DE LA VILLE A ÉTÉ PROPOSÉ PAR LA POLICE MUNICIPALE MARDI 22 NOVEMBRE À L'ESPACE CULTUREL DISPAN DE FLORAN.

Ce spectacle fait suite aux différents échanges de la Police municipale avec les directrices et directeurs des 7 écoles élémentaires de la ville. En effet, dès le CP, des élèves font souvent le trajet seuls pour se rendre de leur domicile à l'école et vice-versa. Au-delà de leur petite taille qui les rend moins facilement visibles par les automobilistes, ces très jeunes piétons doivent en plus faire face à un trafic important sur certains axes de la ville, combiné à des incivilités en matière de stationnement ainsi qu'au développement de la circulation parfois dangereuse des trottinettes électriques. Dans ce contexte, la Police municipale



Le Maire, Vincent Jeanbrun, et le Directeur de la Police municipale, Eric Vergne, présentant le spectacle aux élèves de CP

a voulu mener, en lien avec les responsables des écoles et le service culturel de la ville, une action qui soit adaptée au jeune âge des élèves, à leur capacité d'attention et de compréhension.

Une pièce de théâtre interactive

Le choix s'est porté sur une pièce de théâtre interactive du collectif Double Z qui s'intitule « Petit Zèbre et Bonhomme Vert » au cours de laquelle les acteurs ont abordé de manière ludique les comportements à adopter dans la rue, sur le passage piéton et le trottoir. « La prévention, plus on s'y prend tôt, mieux les enfants se préparent à leur vie de piéton, souligne Patrick Androlus, Maire-adjoint délégué à la sécurité et à la tranquillité

publique. Le plus du spectacle : grâce à cette pièce interactive, les enfants ont pu s'impliquer. Et la Municipalité a obtenu un financement de l'État dans le cadre du Plan d'Action Départemental pour la Sécurité Routière. »

Dans la continuité de cette dynamique avec les écoles élémentaires, les interventions pour le « permis piéton » par la brigade verte de la Police municipale auront lieu en janvier 2023 auprès de tous les élèves de CE2. Elles prendront la forme d'une prise de parole et d'échanges d'une heure par classe en s'appuyant sur l'utilisation du nouvel équipement numérique des écoles mis en place par la Ville et d'une documentation adaptée. À l'issue de cette sensibilisation, un diplôme sera délivré. —

Formation auprès des gardiens d'habitats collectifs



Les gardiens d'habitats collectifs assurent la sécurité des bâtiments mais aussi celle des résidents. Pour les aider dans leurs fonctions, la Police municipale leur propose depuis novembre et jusqu'à juin 2023 des après-midis autour de thématiques liées à la prévention et à la sécurité (travail avec la Police municipale, secours à personnes, protection des personnes vulnérables, vigilances estivales), en partenariat avec le service Logement de la ville.

FOOTBALL

La coupe du monde s'invite à L'Hay !



Venez vibrer à la Halle des Saveurs !



DEPUIS LE 22 NOVEMBRE, LA VILLE RETRANSMET LES MATCHES DE LA COUPE DU MONDE À LA HALLE DES SAVEURS. UNE BELLE OCCASION DE SE RÉUNIR AUTOUR DE CE GRAND ÉVÉNEMENT SPORTIF MONDIAL !

Les diffusions ont démarré à la Halle des Saveurs pour le premier match de l'équipe de France face à l'Australie. En tout, la Ville va retransmettre 23 matches de cette belle compétition organisée par la FIFA. Les L'Hayssiens ont l'occasion de venir vibrer pour soutenir leur équipe et passer un bon moment entre amis ou en famille autour d'un verre et d'un plat proposés par vos commerçants qui vous présentent des produits du terroir de qualité. La bonne ambiance est garantie ! —

Voici les dates des prochaines diffusions :

Judi 1^{er} décembre, à 16h : Croatie/Belgique,
Vendredi 2 décembre : à 16h, Corée du Nord/Portugal et à 20h, Cameroun/Belgique,
Samedi 3 décembre pour les 8^{èmes} de finale : à 16h, 1^{er} groupe A/2^{ème} groupe B et à 20h, 1^{er} groupe C/2^{ème} groupe D,
Vendredi 9 décembre pour les quarts de finale : à 16h, quart 1 et à 20h, quart 2,
Samedi 10 décembre pour les quarts de finale : à 16h, quart 3 et à 20h, quart 4,
Mardi 13 décembre, à 20h : demi-finale,
Samedi 17 décembre, à 16h : match pour la 3^{ème} place,
Dimanche 18 décembre, la grande finale sera retransmise si la France joue.

Rendez-vous à la Halle des Saveurs, 13 rue Henri Thirard. Parkings souterrain de la Halle (accessible depuis le boulevard de la Vanne) et aérien (17 rue Henri Thirard) gratuits pendant 3 heures. Site : halledessaveurs.fr

GESTION DES DÉCHETS



Limiter les déchets verts

LES L'HAÏSSIENS PEUVENT DÉSORMAIS BÉNÉFICIER D'UN PRÊT DE BROYEUR GRATUIT POUR LEURS JARDINS. BROYER SES BRANCHAGES ET UTILISER LE BROYAT OBTENU EN PAILLAGE EST UNE SOLUTION IDÉALE POUR RÉDUIRE LES DÉCHETS VERTS COLLECTÉS.



Dans la nature, le sol est recouvert de feuilles mortes et de débris végétaux : c'est la litière, qui abrite une faune riche et active. Son rôle est essentiel au bon fonctionnement du sol et des plantes et le paillage s'en inspire directement : le jardinier recouvre le sol de matériaux organiques pour le nourrir et le protéger. Une solution idéale pour valoriser les déchets verts du jardin, moins technique et moins exigeante que le compostage. Depuis fin octobre, la Ville et le Grand-Orly Seine Bièvre proposent le prêt de broyeur pour une durée maximale de 48 heures en semaine ou du vendredi jusqu'au lundi. Vous pourrez ainsi broyer vos branchages et utiliser le broyat obtenu soit en paillage au pied des plantations pour limiter les plantes invasives et réduire l'arrosage. « Le paillage permet d'éviter la prolifération de mauvaises herbes dans le jardin et de garder l'humidité au niveau du sol, l'arrosage n'est ainsi plus nécessaire, même

en plein soleil », explique Clément Decrouy, Maire-adjoint délégué au cadre de vie. Le retrait et le dépôt du matériel se fait sur rendez-vous, du lundi au vendredi de 8h à 12h30 et de 13h30 à 17h au Centre Technique Municipal de Chevilly-Larue (l'adresse sera communiquée aux usagers lors de la prise de rendez-vous), sur présentation d'une pièce d'identité, d'un justificatif de domicile et d'une attestation d'assurance. Une convention de prêt est à compléter et signer. Lors de la remise de l'appareil, l'emprunteur bénéficie d'une petite formation à la prise en main de la machine par un agent municipal du secteur Déchets. Le broyeur est alors à disposition de l'emprunteur. —

La réservation de votre broyeur se fait auprès de l'Établissement public territorial Grand-Orly Seine Bièvre par téléphone au 01 78 18 22 23 ou par mail à dechets.secteurcentreouest@grandorlyseinebievre.fr

Les bornes textiles retirées

En raison de leur dégradation récurrente, la Ville a fait retirer les bornes textiles qui provoquent des dépôts sauvages réguliers et permanents de vêtements aux pieds des conteneurs. Une réflexion est en cours pour proposer des modalités de collecte qui entraînent moins de nuisances. En attendant, il est possible de déposer vos vêtements à l'antenne locale de la **Croix-**

Rouge de Cachan (27 avenue du Maréchal de Lattre de Tassigny, les troisièmes samedis de chaque mois de 9h30 à 12h30) ou à la **déchèterie intercommunale, zone Cerisaie Nord**, rue du Stade à Chevilly-Larue (horaires d'ouverture : en semaine (sauf le mardi, jour de fermeture) de 14h à 19h, le samedi de 9h30 à 13h et 14h à 19h et le dimanche de 9h30 à 13h).

CCAS

Un meilleur accueil des usagers

AFIN DE MODERNISER LES SERVICES DE LA MUNICIPALITÉ, LES LOCAUX DU CCAS ET DU SERVICE LOGEMENT SITUÉS À L'HÔTEL DE VILLE VONT ÊTRE ENTIÈREMENT RÉNOVÉS. LES TRAVAUX ONT DÉBUTÉ MI-NOVEMBRE ET DEVRAIENT SE TERMINER COURANT 2023.



Depuis trois ans, le Centre Communal d'Action Sociale (CCAS) a été réorganisé en deux services : le service Animations seniors et familles, et le service Accueil et suivi social. Sa mission est d'accueillir le public sur toutes les questions d'ordre social, de les informer sur leurs droits et de les orienter si besoin vers des structures spécialisées et/ou plus adaptées comme les Espaces départementaux des solidarités (EDS), la CAF, la Sécurité sociale... « Ce service répond à des types de problématiques très variées : demande d'aide alimentaire, instruction de demande de RSA, portage de repas ou demande d'allocation personnalisée d'autonomie pour les personnes âgées... », explique Françoise Sourd, Maire-adjointe déléguée aux affaires sociales. Dans la continuité de la modernisation des services de la Ville,

l'intégralité des locaux du CCAS, situé au rez-de-chaussée de l'Hôtel de Ville, va être restructurée et réaménagée. Durant cet été, la Ville avait déjà procédé à la rénovation du toit, de la menuiserie et de la façade extérieure du bâtiment. Début novembre ont débuté les travaux intérieurs afin d'améliorer l'accueil des usagers. « Le CCAS bénéficiera désormais de cinq guichets et de deux bureaux individuels. L'ensemble a été conçu pour accueillir les L'Haÿssiens dans de meilleures conditions avec un service de qualité. Grâce à une meilleure isolation phonique des bureaux, la confidentialité des échanges sera ainsi renforcée. » L'accueil du CCAS reste ouvert durant toute la durée des travaux. Les habitants sont accueillis aux Guichets uniques de l'Hôtel de Ville qui garantissent la confidentialité. —

LA NATURE EN VILLE



Vigne et arbres fruitiers aux Blondeaux

Dans le cadre du budget participatif écologique et solidaire de la Région Île-de-France, le projet « Vigne et arbres fruitiers aux Blondeaux », soutenu par la Ville, a été retenu et bénéficie d'un cofinancement régional.

Initié et piloté par l'association « Le savoir-faire de nos anciens », présidée par Robert Bassaler, il est réalisé en collaboration avec une classe de CM2 du groupe scolaire des Blondeaux sur une parcelle située à proximité. Ce projet s'inscrit dans le cadre de l'Agenda 21 de la Ville. La parcelle est dédiée à la culture de la vigne et des arbres

fruitiers, en référence au passé viticole de L'Haÿ. Ainsi, jeudi 24 novembre, les élèves, enthousiasmés, et les membres de l'association ont planté des pieds de vigne, des arbres fruitiers (groseilliers, framboisiers, pêchers, pommiers et poiriers). D'autres rendez-vous sont prévus pour, notamment, l'entretien de la parcelle... avant la récolte ! —





Une entrée de ville remarquable

LE QUARTIER PAUL HOCHART, QUI SE SITUE À L'EXTRÉMITÉ NORD-EST DE LA COMMUNE, CONNAIT UNE TRANSFORMATION COMPLÈTE DANS LE CADRE DE SON PROJET DE RENOUELEMENT URBAIN. GROS PLAN SUR LES PROJETS D'AMÉLIORATION EN COURS.

Le quartier Paul Hochart est ultra-connecté à la dynamique économique du territoire, à proximité de pôles majeurs de compétitivité comme Rungis ou l'aéroport d'Orly. Il est également situé tout près de la future gare de métro 14, dénommée « L'Haÿ-les-Roses », qui sera mise en service mi-2024 à l'échéance des Jeux Olympiques et Paralympiques. Le 25 novembre dernier a eu lieu la pose de la première pierre de la première émergence en pré-

sence notamment du Maire, Vincent Jeanbrun, des élus et du Préfet délégué pour l'égalité des chances dans le Val-de-Marne, Mathias Ott. Il s'agit de la cinquième opération déjà commencée : le groupe scolaire, le gymnase, la résidence de services pour les seniors, un immeuble de 7 étages qui comprendra un parking souterrain public de 100 places et une salle polyvalente de 150 m² en rez-de-chaussée pouvant accueillir des activités scolaires et associatives. —



2 questions à...

Daniel Aubert

MAIRE-ADJOINT DÉLÉGUÉ À L'URBANISME ET À L'AMÉNAGEMENT DURABLE

Pouvez-vous nous présenter le projet global d'aménagement de ce nouveau quartier ?

La volonté de la Municipalité est de rendre cette entrée de ville moderne et attractive. Laisse en friche pendant des décennies, celle-ci a été complètement repensée pour créer un quartier redynamisé et attractif. Il s'agit de construire le L'Haÿ de demain, dans une démarche volontariste en faveur du développement durable, avec des architectures de qualité, de grands espaces à vivre ainsi que des équipements publics modernes et adaptés.

l'extérieur. Un jeu de balcons décalés contribuera à la dynamique des façades de la résidence. Sa silhouette lumineuse sera couronnée par un rooftop exceptionnel, promesse d'une vue panoramique. Celui-ci sera conçu comme un jardin suspendu, largement végétalisé, destiné à la rencontre entre les habitants. Les futurs logements seront conçus selon les dernières normes environnementales (RE2020) et profiteront d'un chauffage par réseau de chaleur, plus économique et respectueux du confort des résidents. En pied de l'immeuble, il y aura des commerces et une micro-crèche. Cette construction fera face à une deuxième émergence de 16 étages. Ces deux émergences, qui seront dénommées « Les L'Haÿssiennes », donneront sur une grande place piétonne végétalisée et commerçante pour une vie de quartier dynamique et conviviale.

Quel visage aura cette première émergence ?

Cette première émergence de 15 étages est un signal architectural fort. Elle a été imaginée par l'architecte DGM et Associés comme une oasis urbaine, ponctuée de terrasses végétalisées, pour vivre un nouveau mode d'habitation ouvert sur

Un nouveau groupe scolaire flambant neuf à la rentrée 2023

Le nouveau groupe scolaire de 4 800 m² de 25 classes (10 maternelles et 15 élémentaires) sera livré au printemps 2023 pour permettre aux équipes pédagogiques de s'y installer. L'ouverture de l'école aura lieu à la rentrée 2023. Le futur groupe scolaire, construit dans une démarche environnementale, répond à la norme énergétique et bas-carbone (E3 C1) avec une partie en toitures végétalisées et une cour de récréation arborée. À côté du futur groupe scolaire, un gymnase de plus de 1000 m² (comprenant une salle omnisports et un dojo) ouvrira également à la rentrée 2023.



Visite des élus du nouveau groupe scolaire le mardi 15 novembre



Une résidence de services moderne pour les seniors



La résidence de services pour les seniors prévue en 2024

Cent-vingt appartements (T1 et T2), destinés à accueillir des seniors, sont en cours de construction. Le sous-sol est d'ores et déjà terminé. La livraison est prévue pour 2024. Au rez-de-chaussée de cette résidence de services pour les seniors se trouveront les espaces communs et les espaces de réception. Il s'agit d'un accueil, d'un restaurant associé à sa cuisine de production, de plusieurs salons, d'une salle polyvalente, d'une buanderie... La grande terrasse à l'extérieur sera en lien avec le restaurant et la salle polyvalente. Il y aura aussi un boulodrome. Dans les étages, les appartements se répartiront de part et d'autre d'un couloir central. Sur le toit de la résidence se trouvera une serre participative et des potagers en bacs pour les résidents avec un point de vue agréable sur le cœur du quartier. Cette serre permettra de gérer les bio-déchets en cycle fermé.

Une coulée verte agréable pour les piétons et les vélos

L'actuel chemin des Bouteilles va être réaménagé en une coulée verte allant jusqu'au parc départemental Adolphe Chérioux à Vitry-sur-Seine. Cette coulée verte passera par les deux parvis du groupe scolaire et du gymnase et le square arboré accueillant une aire de jeux pour les enfants. Les modes de transports doux et les mobilités actives seront donc privilégiés dans ce nouveau quartier.



Un futur square arboré accueillant une aire de jeux, situé en face du futur groupe scolaire et en prolongement de la coulée verte

LES CHIFFRES CLÉS
DES SUBVENTIONS DES PARTENAIRES POUR L'AMÉNAGEMENT DU QUARTIER

RÉGION ÎLE-DE-FRANCE

2 M€

pour le groupe scolaire et le gymnase



1,4 M€

Au titre du fonds de "requalification des friches franciliennes"

AGENCE NATIONALE POUR LA RÉNOVATION URBAINE - ÉTAT

1,2 M€

Une nouvelle voie Olympe de Gouges

Le quartier aura une nouvelle desserte qui partira de la rue Paul Hochart pour aller vers le nord et tournera à la limite de Villejuif vers l'est pour rejoindre la RD7. Le Conseil municipal du 10 novembre a décidé de la nommer « rue Olympe de Gouges », en hommage à cette pionnière du féminisme.

Qui était Olympe de Gouges ?



© Alexander Micharski

Née le 7 mai 1748, Olympe de Gouges est une femme de lettres, devenue femme politique. Elle est considérée comme une des pionnières françaises du féminisme pour son indépendance d'esprit et ses écrits. Nourrie des idéaux des

Lumières, elle a notamment rédigé en 1791 la Déclaration des droits des femmes et de la citoyenne. Elle fut également une adversaire résolue du système esclavagiste. Engagée pleinement dans les débats de la Révolution, elle prit le parti des Girondins et publia des pamphlets contre Marat et Robespierre. Accusée d'attenter à l'indivisibilité de la République, elle est condamnée à mort par la Terreur et guillotinée le 3 novembre 1793 à Paris.



La L'Hayssienne, Adèle Parison, pratique l'éco-conception dans son métier de graphiste et de développeuse web

ÉCO-CONCEPTION

Dans l'ère du temps

Concrètement, Adèle Parison réalise des logos en choisissant des couleurs responsables (qui demandent moins d'encre en impression), en travaillant avec des typographies fines et en réalisant des icônes minimalistes afin de limiter les gros aplats de couleur. Pour aller plus loin, elle conseille à ses clients d'utiliser du papier recyclé, de choisir le bon grammage, ou encore des formats standards pour éviter les chutes de papier lors de la réalisation de leurs cartes de visite, de leur papeterie et de passer par un imprimeur qui respecte l'environnement en choisissant de réduire l'impact de l'impression sur la planète (label Imprim'Vert). Pour la création des sites vitrine, Adèle Parison fait en sorte qu'ils soient le moins énergivores possible en évitant, par exemple, les formulaires de contact, ou encore l'utilisation des cartes interactives qui demandent énormément de requêtes au serveur, en remplaçant ces fonctionnalités par des solutions

plus simples et moins gourmandes en énergie. Elle propose aussi à ses clients d'opter pour des hébergeurs web verts qui ont également une démarche pour la protection de l'environnement. Aujourd'hui, Adèle Parison est en recherche de nouvelles opportunités locales, notamment sur L'Hay. « L'éco-conception est un ensemble de bonnes pratiques, qui permettent de limiter au maximum l'empreinte écologique d'une identité visuelle et d'un site vitrine. En plus de faire un bon geste pour la planète, l'éco-conception permet de se différencier de ses concurrents, de valoriser l'image de sa marque et de réduire les coûts de production surtout lors du développement et de la maintenance d'un site web », conclue Adèle Parison.

Pour plus de renseignements, rendez-vous sur le site d'Adèle Parison : www.ohpixel.fr
Tel : 06 79 48 01 42 - Mail : hello@ohpixel.fr

RESTAURATION

Un nouveau restaurant à spécialités asiatiques

Depuis le 13 novembre, un nouveau restaurant à spécialités asiatiques dénommé Pât'Bollz vous ouvre ses portes au 2 avenue Henri Barbusse. « Notre spécialité, c'est la fusion de différents savoir-faire d'Asie en ma-

tière de nouilles préparées par notre chef-cuisinier : sautées au wok, en salades fraîches et généreuses ou imprégnées d'un délicieux bouillon dans une soupe », explique la responsable du restaurant, Xianoxiang Ding. En tout,



La responsable du restaurant asiatique, Xianoxiang Ding

le restaurant compte une grande salle de 90 couverts. Il est ouvert tous les jours de la semaine, sauf le dimanche, de 12h à 14h30 et de 19h à 22h30.

Pât'Bollz, 2 avenue Henri Barbusse
Tél : 01 49 08 91 88

PROSCIUTTI & FORMAGGI

Une cuisine variée et gourmande

INSTALLÉE À LA HALLE DES SAVEURS DEPUIS SON OUVERTURE, CRISTINA VLAS EST LA GÉRANTE DE PROSCIUTTI & FORMAGGI. SON ÉTAL PROPOSE 100 % DE PRODUITS ITALIENS.



Cristina Vlas

La cuisine italienne est certainement l'une des plus répandues et appréciées dans le monde. Les spaghettis à la carbonara, les lasagnes, les pizzas, mais aussi les célèbres glaces à l'italienne en sont quelques plats typiques. Si la simple évocation de ses recettes phares vous met l'eau à la bouche, vous allez adorer les produits de Cristina Vlas. Cristina a travaillé pendant 9 ans à Rungis pour un patron qui vendait des produits de consommation italiens. « J'ai appris mon métier avec lui, explique-t-elle. Pendant le Covid, j'ai longuement réfléchi et eu l'envie de me lancer à mon propre compte. C'est ainsi que j'ai ouvert mon étal à la Halle des Saveurs. J'ai ainsi un assortiment de 150 produits différents 100 % italiens. »

Des produits 100 % italiens

Cristina Vlas propose une sélection gastronomique des meilleurs produits italiens : charcuterie (jambon de Parme...), fromages (mozzarella, gorgonzola, burrata...), des antipasti, de l'huile d'olive extra vierge et bio, du vinaigre balsamique, des pâtes fraîches, du café, du vin, des desserts (tiramisù, panna cotta...). Chaque jour, elle cuisine des plats comme les lasagnes, les cannelloni, des aubergines gratinées... Elle a installé un four et réalise des pizzas à consommer sur place ou à emporter (pizza margherita, regina, 4 fromages, végétarienne mais aussi la fameuse pinsa romaine qui est réalisée avec une pâte à base de farines de riz, de soja et de

blé, légère et facile à digérer). Venez découvrir Prosciutti & Formaggi et offrez-vous un voyage culinaire avec des produits et recettes authentiques !

La recette de Cristina



SALADE AUX FRUITS DE MER
Cristina vous propose une recette très simple à réaliser avec les produits présents sur la Halle des Saveurs.

Ingrédients : 1 pomme de terre – 8 tomates cerises – 150 g de poulpe mariné à l'huile – un jus de citron – huile d'olive – sel et poivre. Faire cuire la pomme de terre. Couper les légumes en petits morceaux. Ajouter le poulpe, le jus de citron, le sel, le poivre et l'huile d'olive. C'est prêt ! Bonne dégustation.

📍 Halle des Saveurs, 13 rue Henri Thirard

🅑 Parkings gratuits pendant 3h. Le parking souterrain accessible depuis le boulevard de la Vanne et parking extérieur, 17 rue Henri Thirard. Site : halledessaveurs.fr

aertoit® L'HAY-LES-ROSES
01 46 63 99 59

COUVERTURE

Entretien •
Etanchéité •
Isolation •
Charpente •

www.aertoit.fr

SARKING RGE QUALIBAT RGE ECO artisan

BRUNO DESSYMOULIE
Plomberie Chauffage

- Entretien chaudière gaz et fioul -
- Dépannage brûleur et chaudière -
- Installation thermostat d'ambiance -
- Ramonage conduit cheminée -
- Installation sanitaire et chauffage -
- Dépannage plomberie -
- Douche accès mobilité réduite -
- devis gratuit -

06.25.17.82.72
dec92@hotmail.fr

01.46.65.84.74
dessymoulie@orange.fr

1 avenue des vergers
92340 BOURG-LA-REINE
www.dessymoulie-chauffage.fr

fca

ISOLATION & RAVALEMENT
DE VOS MAISONS ET COPROPRIÉTÉS...

MURS • COMBLES • VMC • FENÊTRES

MA PRIME RENOV' Aide à la rénovation énergétique

SCEAUX 01 41 87 08 25

Agence de la Roseraie
www.orpi.com

Orpi
Des femmes et des hommes pour votre bien

Transaction
Gestion
Location
Syndic de copropriété

Evaluation gratuite de votre bien.

3, avenue Aristide Briand - 94240 L'HAY LES ROSES
Tél. : 01 46 64 71 68 - e-mail : agenceroseraie@orpi.com

- Transactions - Locations - Estimations gratuites -

aci agence conseil immobilier

Depuis 34 ans sur votre commune

01 45 46 22 22

88 avenue Henri Barbusse - 94240 L'Hay-les-Roses
www.aci-immobilier.fr • aci-immobilier@wanadoo.fr

SPECIALISTE DE L'AUDITION A VOTRE ECOUTE

DEPISTAGE AUDITIF OFFERT

DECOUVRIR LE 100% SANTE
PRISE EN CHARGE A 100% DE VOS AIDES AUDITIVES

ESSAI SANS ENGAGEMENT

APPAREILS RECHARGEABLES

DEPLACEMENT A DOMICILE GRATUIT

TOTAL AUDITION L'HAY LES ROSES
5 Av. Aristide Briand - Optic L'Hay - 94240 - L'Hay Les Roses
Prise de Rendez-vous au 09 74 97 02 92

Doctolib

MICRO 5 Paris Lyon

COMMERÇANTS, ARTISANS
si vous désirez paraître dans ce magazine, cet emplacement vous est réservé.

Contactez-nous au : 06 25 23 65 66

M. Thierry COHEN :
studioparis@micro5.fr



ÉCHOS DU CONSEIL DÉPARTEMENTAL



AGIR EN PROXIMITÉ

Le nouveau Conseil départemental souhaite agir au plus près des L'Hayssiens. C'est pourquoi, dans le cadre du partenariat constructif noué entre la Ville et le Département, une permanence départementale vient d'ouvrir ses portes chaque lundi à l'Hôtel de Ville. Véritable espace d'accueil et de proximité, cette nouvelle permanence départementale accompagne les habitants et facilite leurs démarches auprès du Département, sur rendez-vous (tel : 3994 ou sur valdemarne.fr). Pour une demande de place en crèche, de remboursement de 50 % de la carte Imagine R, de forfait de transport Améthyste ou d'aide de 60 € pour l'achat d'une carte Navigo Senior, ou encore une réservation en Villages vacances, un agent vous conseille et vous guide. Cette nouvelle permanence représente aussi une aide précieuse dans la constitution de votre dossier pour la Maison départementale des personnes handicapées du Val-de-Marne ou pour bénéficier de l'allocation personnalisée d'autonomie. Ainsi, il n'est plus nécessaire de se déplacer jusqu'aux services départementaux à Créteil. Cette action en proximité du Département s'illustre aussi avec le nouveau déplacement à L'Hay du Vice-Président Jean-Pierre Barnaud en charge du patrimoine environnemental et de la biodiversité, et de Kristell Niasme déléguée aux espaces naturels sensibles, que nous avons rencontrés avec le Maire de L'Hay-les-Roses afin d'échanger sur l'amélioration des équipements du Parc de la Roseraie. —

MÉLANIE NOWAK

Maire-adjointe de L'Hay-les-Roses
Conseillère départementale déléguée au développement du tourisme, à l'enseignement supérieur et à la recherche
melanie.nowak@valdemarne.fr



ÉCHOS DU TERRITOIRE T12



DONNONS UNE 2^E VIE À NOS DÉCHETS VERTS !

Après avoir lancé la collecte des déchets verts à L'Hay-les-Roses il y a près de 3 ans, celle-ci a évolué depuis quelques mois. En effet, la Municipalité avait souhaité que les L'Hayssiens puissent bénéficier d'une collecte encore plus facilitée de leurs végétaux et tout au long de l'année au lieu des six mois. Et ce, en partenariat avec le territoire intercommunal Grand-Orly Seine Bièvre. Aujourd'hui, afin d'inciter chacun à limiter toujours davantage les déchets et favoriser le recyclage au maximum des végétaux, le prêt de broyeurs aux L'Hayssiens via le Territoire intercommunal représente l'opportunité d'agir en faveur de la préservation de notre environnement. En effet, sur simple réservation, les habitants de L'Hay peuvent bénéficier d'un broyeur permettant de transformer les branchages coupés en paillage. La technique du paillage, aussi appelée « mulch », consiste à revêtir le sol avec des matières organiques pour recréer les conditions naturelles d'un sol à l'état sauvage. Recourir au paillage empêche les mauvaises herbes de pousser, limite l'utilisation des produits chimiques, phytosanitaires, protège le sol et les racines du froid, soigne l'activité microbienne du sol, réduit l'arrosage et alimente le sol. Face aux enjeux du développement durable, chaque action positive compte. Les élus de L'Hay-les-Roses continuent de s'engager concrètement pour favoriser la nature en ville ! —

Pour réserver un broyeur : 01 78 18 22 23 ou
dechets.secteurcentreouest@grandorlyseinebievre.fr

CLÉMENT DECROUY

Maire-adjoint de L'Hay-les-Roses
Vice-Président du Grand-Orly Seine Bièvre
gosb@ville-lhay94.fr / 01 46 15 33 33

TERRITOIRES



ÉCHOS DE LA RÉGION

AGIR FACE À LA PÉNURIE DE CHAUFFEURS DE BUS

Absentéisme à répétition avec de faux certificats médicaux, abus du droit de grève perlé de 59 minutes... Face à cette situation « exceptionnelle » qui impactent les Franciliens et les L'Hayssiens dans leur usage des transports en commun, et ce particulièrement depuis cet été, la RATP a besoin de recruter 1 500 nouveaux conducteurs de bus. L'offre de service non réalisée en petite et grande couronne représente entre 5 % et 10 % et atteint même 26 % à Paris. Problème : les candidats ne se pressent malheureusement pas pour postuler, malgré la tentative de la RATP de mettre en œuvre un dispositif de primes exceptionnelles. Aussi, afin que les usagers ne se retrouvent pas davantage les victimes d'un déficit sans précédent de chauffeurs de bus, la Région Île-de-France présidée par Valérie Pécresse a décidé d'agir et d'inciter l'orientation des jeunes et des demandeurs d'emploi vers ces métiers avec notamment une prime de 2000 euros de la Région pour tous ceux qui entreront dans ces formations. Ils pourront ainsi se former en l'espace de trois mois. Par ailleurs, le logement représentant aussi un frein à l'exercice de ce métier, la Région Île-de-France accompagne les programmes de logement pour les salariés de la RATP. À l'heure où les habitants sont incités à recourir davantage aux transports en commun afin de préserver davantage notre environnement, la Région Île-de-France se mobilise donc pour tenter de pallier cette situation inédite que connaît actuellement la RATP. Si vous avez envie de devenir conducteur de bus, n'hésitez pas à candidater sur iledefrance.mobilites.fr —

Retrouvez toute l'actualité de la Région sur
iledefrance.fr

Bastide

LE CONFORT MÉDICAL
L'HAY LES ROSES

- VENTE
- LOCATION
- ENTRETIEN
- PARTICULIERS
- PROFESSIONNELS

LE LEADER DU
MAINTIEN À DOMICILE
DEPUIS 1977



CONFORT & SANTÉ
MATÉRIEL MÉDICAL
MATÉRIEL PROFESSIONNEL
PRODUITS D'INCONTINENCE
ORTHOPÉDIE CONTENTION

HORAIRE D'OUVERTURE :
• DU MARDI AU VENDREDI
DE 9H30 À 12H30 PUIS DE 14H00 À 18H30

• LE SAMEDI DE 10H À 13H
ET DE 14H À 18H

NOS COORDONNÉES :
6 RUE DISPAN - 94240 L'HAY LES ROSES
01 70 24 94 96
MAGASIN@BASTIDE-LHAYLESROSES.FR

DYNA- MIQUES Sports

ATHLÉTISME

De belles prestations



Alexandra Klotz, Matthieu Timir,
Nathan Spinosa et Christophe Berkane

Quatre athlètes l'hayssiens représentaient la ville dans le cadre de la première édition des championnats de France de 5 km sur route. Christophe Berkane, Alexandra Klotz, Nathan Spinosa et Matthieu Timir n'ont pas démerité sous le soleil albigeois. Le tracé du parcours reprenait le circuit automobile d'Albi. « Matthieu a été à son avantage puisqu'il a pulvérisé le record du Val-de-Marne Cadet en 15'57" et a battu du même coup le record Junior qui était de 16'25". Christophe, le Master du groupe, réalise un joli 17'40" », relate Francis Goter, président du CAL Athlétisme. « Alexandra a montré de belles dispositions. Enfin, Nathan, malade deux semaines avant les championnats, a fait preuve d'une belle abnégation. »

ÉQUITATION

Au galop !

GABRIEL BOULANGER, JEUNE L'HAYSSIEN, A REMPORTÉ UNE MÉDAILLE DE BRONZE AUX CHAMPIONNATS DE FRANCE D'ÉQUITATION 2022, QUI SE TENAIENT EN JUILLET DERNIER.



« Je suis très content et très fier, c'était incroyable ». Âgé de 11 ans, Gabriel Boulanger participait au Concours de Saut d'Obstacles par équipe, des championnats de France. Le saut d'obstacles consiste à enchaîner un parcours d'obstacles sans faute, dans le temps imparti, sans faire tomber de barres ni refuser ou dérober devant un obstacle. « Sur les 10 obstacles,

nous n'avons eu qu'une seule pénalité et avons terminé 3^{ème} », raconte le jeune cavalier qui vit au Petit-Robinson. En individuel, il termine 6^{ème} au Concours Complet d'Équitation qui comprend 3 disciplines : le dressage, le cross et le saut d'obstacles. Gabriel souhaite remercier son entraîneuse Nelly Dessymoulie au Club Équestre d'Antony et son poney Victor.

TENNIS

Du haut niveau à L'Hay



Classée 23^e française, Margaux Rouvroy est pressentie pour participer au CNGT de L'Hay.

Du 15 au 31 décembre, le CAL Tennis organise ses traditionnels tournois de fin d'année. Plus de 350 joueuses et joueurs sont attendus, venus de toute la France. Chez les Messieurs, les mieux classés disputeront l'Open de Noël, de 15/3 aux numérotés ; un deuxième tournoi masculin verra s'affronter des joueurs, de non-classé à 4/6. Nouveautés cette année, avec deux tournois multi-chances pour les dames et messieurs de non-classé à 30/4. En lien avec la Fédération Française de Tennis, le CAL organisera la 13^{ème} édition

du Circuit National des Grands Tournois chez les Dames. Au programme, du très haut niveau national avec 8 joueuses numérotées. Sont pressenties Margaux Rouvroy (n°23), Théo Gravouil (n°30), Jade Bornay (n°41), Inès Nicault (n°41), Pauline Courcoux (n°52) et Maneva Rakotomalala (n°60). Les L'Hayssiens pourront assister à ces tournois en accès libre, aux tennis couverts, y compris les 24, 25 et 31 décembre. À suivre, une quarantaine de L'Hayssiens, dont les jeunes Beyène Madani (5/6, 12 ans), Marc-Aurèle Desmoulins Ricot et Mathis Heng (2/6, 14 et 15 ans). —



Anthony QUEYRIAUX

Conseiller en immobilier

06 49 52 01 75

- ✉ anthony.queyriaux@iadfrance.fr
- 📍 Cachan (94)
- 📘 anthonyqueyriauximmo
- 📷 Anthony Queyriaux conseiller immobilier IAD

iadfrance.fr



Et Anthony Queyriaux, mandataire indépendant en immobilier. Agent commercial de la SAS I&D France immatriculée au RSAC de Créteil sous le numéro 910768084 (sans détention de fonds), titulaire de la carte de démarchage immobilier pour le compte de la société I&D France SAS.

LA COUPE DU MONDE

s'invite à L'Hay!



VENEZ VIBRER À LA HALLE DES SAVEURS!



Retrouvez le programme des matchs retransmis à la Halle en flashant le QR code

HALLE DES SAVEURS, 13 RUE HENRI THIRARD
COUPEDUMONDE.LHAYLESROSES.FR

Nous répondons à vos questions



LA PAROLE VOUS EST DONNÉE POUR INTERAGIR, POSER DES QUESTIONS, FAIRE PART DE VOS SUJETS DE PRÉOCCUPATION, DE POINTS DE VUE QUI, SELON VOUS, SONT IMPORTANTS POUR LA VILLE.

À qui dois-je m'adresser en Mairie pour faire un signalement ?

Où puis-je déposer mon électroménager vieillissant ?

Vous pouvez adresser un message sur le portail citoyen en ligne, MonLhay.fr ou bien sur L'Hay l'appli. Ce portail permet une meilleure qualité et réactivité de l'intervention et de la réponse, lorsqu'il s'agit de demandes du ressort de la Ville ou auprès de partenaires, en centralisant les demandes et en permettant leur contrôle par nos services compétents. Aussi, nous vous invitons à créer votre espace personnel sur le site MonLhay.fr ou bien sur L'Hay l'appli qui vous permettra d'accéder à un tableau de bord de vos demandes, à un espace de stockage sécurisé et à d'autres fonctionnalités facilitant votre relation avec la Ville.

Vous pouvez profiter d'une collecte à domicile de vos anciens appareils. Fonctionnel, à réparer ou à recycler, Écosystem reprend vos gros électroménagers gratuitement à votre domicile. Vos appareils seront réemployés par une structure de l'économie sociale et solidaire, partenaire d'Écosystem ou à défaut recyclés dans le strict respect des normes environnementales. Le rendez-vous est à prendre sur www.jedonnemonelectromenager.fr. Des animateurs seront présents dimanche 4 décembre à la Halle des Saveurs pour faire connaître ce service et échanger avec les habitants.

Rachid E. / Vallée-aux-Renards

Janine B. / Centre

Que faire contre les intoxications au monoxyde de carbone ?

Les appareils de chauffage ou de production d'eau chaude, fonctionnant au bois, charbon, fioul, gaz, peuvent dégager d'importantes quantités de monoxyde de carbone (CO). Des intoxications peuvent se produire s'ils présentent des défauts d'installation et si leur entretien est insuffisant. Vous pouvez vous en protéger par des gestes simples comme, notamment, assurer une bonne ventilation du logement. De même, reconnaître rapidement les symptômes de l'intoxication (maux de tête, nausées...) permettra de réagir vite par l'ouverture immédiate des fenêtres et l'appel immédiat des secours. Des détecteurs permettent aussi de mesurer la concentration de monoxyde dans l'air et déclenchent une alarme sonore avant que cette concentration ne présente un risque pour la santé.

Samia V. / Blondeaux

#MAQUESTIONAUMAIRE



Échangez avec le Maire et son équipe

Connectez-vous avec le hashtag #Maquestionnaire sur twitter ou facebook et interrogez Vincent Jeanbrun sur tous les sujets qui comptent pour vous. Il répondra aux questions que vous lui posez.

lhaylesroses.fr
 @LHay_les_Roses
 /mairie.lhaylesroses

Proche de toutes commodités, en centre-ville de Bourg La Reine, la Maison Molière propose, pour les personnes âgées, un accueil dans un cadre sécurisé à l'ambiance familiale.



maison Molière

26 boulevard Carnot
 92340 Bourg-la-Reine
 Tél. 01 46 63 08 28
administration-moliere@mapad-sante.com



Vous avez un projet d'entrée en maison de retraite, pour vous-même ou un proche ?
 Toute l'équipe de la Maison Molière se tient à votre disposition.



l'aide à domicile
ADHAP



ADHAP
 présent plus
 que jamais
 aux côtés
 des plus
 fragiles.

Centre ADHAP de L'HAY LES ROSES
adhap94d@adhap.fr
 01 41 98 79 60
 122 Avenue Henri Barbusse
 94240 L'HAY-LES-ROSES

Vous souhaitez rejoindre notre équipe ?

Postulez sur adhap.fr ou déposez votre CV et votre lettre de motivation !

FENÊTRES VOLETS PORTES PORTAILS

PRO-TECH FERMETURE



FABRICATION FRANÇAISE

Expert rénovation K-LINE
 20 ANS PRODUIT K-LINE
 ASQ ASSOCIATION SOCIÉTÉ QUALITÉ
 Membre n°653

Devis gratuit en 48h : 01 69 53 19 70
 4 agences pour vous servir en Île-de-France
 122 av. Henri Barbusse - 94240 L'Hay-les-Roses
 91 : Villebon | 78 : St Rémy-Lès-Chevreuse | Paris 15^e

Un service public de l'énergie au cœur de votre ville



43.000 tonnes de CO₂* évités chaque année

Produire et distribuer une énergie propre et économique ?
Chaque jour, la Semhach exécute cette mission de service public
dans l'intérêt des collectivités et des utilisateurs.

*Chiffre 2018

Groupe de la majorité municipale « Plus Belle L'Haÿ » (30 élus)

Une gestion saine et rigoureuse

Dès 2014, nous nous sommes attelés à redresser les finances communales qui se trouvaient dans un état catastrophique, afin de dégager des marges de manœuvre pour porter des projets à court, moyen et long termes. Ce travail mettant à contribution l'ensemble des services municipaux que nous remercions pour leur engagement, a porté ses fruits. Aujourd'hui, deviennent réalité les projets d'aménagement à la pointe Hochart le long de la N7 et à Lallier, autour de la gare de métro « L'Haÿ-les-Roses » où sont prévus 2 nouveaux groupes scolaires de 25 classes chacun, un gymnase, un complexe sportif, une résidence senior, des places à vivre arborées, îlots de fraîcheur, commerces et services de proximité en pied d'immeuble... Favoriser la mixité fonctionnelle est essentiel. C'est aussi l'objectif des futurs aménagements qui seront portés à la Vallée-aux-Renards.

Une gestion saine des finances permet de porter le projet ambitieux d'une coulée verte de qualité traversant L'Haÿ, de Cachan à Chevilly-Larue, afin d'en faire un véritable lieu de vie. Mettre en œuvre des actions en faveur du développement durable, rénover nos infrastructures sportives, offrir les meilleures conditions d'apprentissage pour nos enfants, rendre notre commune toujours plus animée, plus sûre et plus solidaire impliquent d'être responsables. Ainsi, grâce à une gestion en bon père de famille, sans augmentation du taux d'imposition communal et en désendettant la ville, nous faisons face, avec peut-être moins de difficultés que certaines communes, à la crise énergétique qui frappe notre pays. Gouverner, c'est prévoir. C'est donc ce que nous continuons à faire avec les L'Haÿssiens !

Plus Belle L'Haÿ,
09 72 19 65 08 / ensemble@plus-belle-lhay.fr / www.plus-belle-lhay.fr

Liste « L'Haÿ En Commun » (6 élus)

Oyez oyez, "BétonMan" est arrivé !

La COP27 se termine encore une fois par de belles formules et peu d'actions concrètes sur les questions environnementales : face à l'urgence, nous regardons ailleurs !

Heureusement dans notre village d'irréductibles L'Haÿssiens, nous avons un super-héros. Plus fort que Superman, plus habile que Spiderman : "BétonMan", notre Maire.

Son 1^{er} super pouvoir : Projeter du béton. Plus de 3000 logements sortiront de terre d'ici 5 ans. Le moindre m² est bétonné, la nature se réduisant au minéral. Et pour cause comme le « méchant » gouvernement supprime la taxe d'habitation, il a eu une idée géniale : créer toujours plus de logements pour toucher toujours plus de taxes foncières. Malin non ? Et tant pis pour les habitants qui portent sur eux le poids de la fiscalité.

Son 2^{ème} super pouvoir : L'auto-concertation. Aucune information

sur les projets de la ville, ni à vos élus, ni aux citoyens impactés par ses projets pharaoniques. Sur le boulevard de la Vanne, pour faire une « coulée verte », BétonMan va détruire 100 m de haies si précieuses à la biodiversité pour construire un énorme escalier...en béton.

Ses derniers supers pouvoirs : le mensonge et l'art de se défausser. "C'est pas moi, c'est les autres" répète-t-il inlassablement. Là où les succès seraient de son propre fait, ses échecs seraient de la responsabilité de l'opposition qui aurait mené à la faillite sa halle des saveurs et les commerçants qui ont cru ses promesses irréalistes. L'absence de plan vélo, c'est la faute aux villes voisines. S'il ne plante aucun arbre, c'est celle du département...

Même si nous ne croyons plus aux super-héros ni au père Noël, nous vous souhaitons de très belles fêtes de fin d'année avec une pensée particulière pour les personnes isolées.

lhayencommun@gmail.com

Liste « L'Haÿ - Humanisme, Solidarité, Écologie » (3 élus)

Débat sur le budget au Conseil municipal. Si nous partageons le diagnostic sur l'absence de ressources fiscales venant des entreprises, ce qui fait peser sur les L'Haÿssiens propriétaires l'essentiel de la pression fiscale, nous ne pouvons que regretter l'absence d'ambitions depuis 8 ans de l'actuelle majorité municipale pour corriger cet état de fait. La politique menée est périmée. Elle consiste à favoriser la bétonisation au détriment de la prise en compte des aspirations de la population : urbanisation respectueuse de l'environnement, facilitation de l'accès au coworking et au télétravail, activités de proximité, accueil des entreprises.

Au bout de 8 ans, nous voyons le fiasco : trafic difficile, pas de place pour le vélo, programmes immobiliers qui étouffent la ville. L'un des fiascos les plus extraordinaires étant le sort de la Halle aux saveurs, dont nous avions prédit que les bases économiques étaient plus que fragiles et mal étudiées, et la gestion inopérante.

La mairie envisage de la reprendre en régie directe, faisant porter la faute au gestionnaire. Ce fiasco coûte aux L'Haÿssiens : des millions d'euros, du bâtiment aux garanties accordées au gestionnaire. En 8 ans, on ne peut dire que c'est le fruit d'une bonne gestion.

De l'argent jeté par les fenêtres.

Comme à son habitude, le maire dira qu'il n'y est pour rien dans ces problèmes et accuse l'Etat qui pressurerait les collectivités ! Or plusieurs de ses collègues LR, y compris dans le département, ont publiquement confirmé que l'Etat, a depuis 2017 scrupuleusement rempli ses engagements financiers, compensant la disparition de la taxe d'habitation à l'euro près. D'ailleurs que sont devenus les 600000 € attribué lors du Covid par l'Etat ?

Nawel Hamaloui, Vinh Nguyen Quang, Olivier Lafaye

PERMANENCES des élus



Vous souhaitez rencontrer vos élus ? Les prochaines permanences auront lieu sur rendez-vous le **samedi 10 décembre de 9h à 11h**, à l'Hôtel de ville (41 rue Jean Jaurès). Pour prendre un rendez-vous, il suffit de remplir un formulaire sur le site internet de la Ville, rdv-elus.lhaylesroses.fr ou à l'Hôtel de ville auprès des agents d'accueil.

PERMANENCES JURIDIQUES



LA MAIRIE DE L'HAY-LES-ROSES PROPOSE UN SERVICE DE CONSULTATIONS JURIDIQUES GRATUITES ASSURÉES PAR DES AVOCATS.

Quartiers de la Vallée-aux-Renards et Lallier-Bicêtre

Maître Masselin ne peut plus assurer temporairement les permanences et cela jusqu'à la fin de l'année. Les habitants peuvent bénéficier des autres permanences de la Ville.

Quartier du Centre

Salle familiale du bas, rue du 11 Novembre 1918, permanences de Maître Martiano, mardi 6 décembre à partir de 20h.

Quartier du Jardin Parisien

Relais mairie, 23 rue Jules Ferry, permanence de Maître Belfaleh, jeudi 15 décembre de 18h à 20h.

Quartier du Petit Robinson

Moulin de la Bièvre, 73 avenue Larroumès (salle du 1^{er} étage), permanence de Maître Maecha, vendredi 16 décembre de 17h à 19h.

Dates sous réserve de modification par les avocats



MENUS* DANS LES ÉCOLES ET ACCUEILS DE LOISIRS - Décembre

Lundi 5

Salade de pâtes • Beignet de poisson et citron • Épinards branche à la béchamel • Cantal • Pomme

Mardi 6

Pomelos au sucre Mater : segment pomelos • Penne sauce aux champignons • Tomme blanche • Flan vanille nappé au caramel

Mercredi 7

Velouté de potiron • Sauté de bœuf sauce tomate • Semoule au beurre • Fromage blanc nature • Salade de fruits acapulco

Jeudi 8

Salade verte vinaigrette • Rôti de porc au jus ou rôti de dinde • Purée de choux de bruxelles au fromage • Petit Cotentin • Crêpe nature sucrée et confiture

Vendredi 9

Salade coleslaw • Cubes de thon à la tomate et au basilic • Riz blanc • Yaourt aromatisé • Kiwi

Lundi 12

Carottes râpées à la vinaigrette • Sauté de dinde sauce façon orientale • Boulgour • Bûche de lait mélange • Mousse au chocolat au lait

Mardi 13

Betteraves rouges persillées • Pâtes carotte, potiron, mozzarella • Yaourt nature et sucre • Kiwi

Mercredi 14

Salade mûlée • Tartiflette au jambon de dinde • Petit fromage frais aux fruits • Compote de pommes

Jeudi 15

Repas de Noël

Vendredi 16

Velouté de lentilles corail au lait de coco • Merlu portion filet sauce verte • Courgettes à la persillade • Emmental • Banane sauce chocolat au lait

Lundi 19

Mâche et maïs vinaigrette • Braisé de dinde sauce vallée d'auge • Carottes vichy • Coulommiers • Liégeois saveur vanille

Mardi 20

Velouté de champignons • Dés de poisson blanc sauce armoricaine • Riz • Yaourt aromatisé • Orange

Mercredi 21

Œufs dur et mayonnaise • Merguez grillée • Semoule et légumes couscous • Fromage frais cantafrais • Compote tous fruits

Jeudi 22

Émincé de chou-rouge vinaigrette • Nuggets de mouton sauce tomate • Purée de pommes de terre • Camembert • Clémentine

Vendredi 23

Carottes râpées à l'orange • Wings de poulet • Haricots verts persillés • Fromage blanc nature et sucre • Flan pâtissier maison

Lundi 26

Potage de légumes variés • Omelette au gruyère • Patatoes • Yaourt nature Clémentine

Mardi 27

Radis roses et beurre 1/2 sel • Bœuf façon bourguignon • Carottes à l'ail • Brie • Semoule au lait

Mercredi 28

Haricots verts à l'échalote • Colin d'Alaska pané citron • Riz • Bleu d'Auvergne • Orange

Jeudi 29

Salade verte aux agrumes • Rôti de dinde sauce crème champignons • Tortis tricolores • Yaourt nature sucré • Gâteau moelleux au chocolat

Vendredi 30

Galantine de volaille cornichon • Boulette de mouton sauce tomate • Purée de celeri et pommes granny • Saint Paulin • Pomme golden

* Sous réserve de modifications.

Produit BIO en vert / Mater : maternelle

Pharmacies de garde

Dimanche 4 décembre

Pharmacie Dechamps
Centre commercial de la Croix du Sud à Chevilly-Larue

Dimanche 11 décembre

Pharmacie Girardot
1 rue François Sautet à Chevilly-Larue

Dimanche 18 décembre

Pharmacie de la Tuilerie
34 avenue de la Division Leclerc à Fresnes

Dimanche 25 décembre

Pharmacie de la Paix
21 avenue de la Paix à Fresnes

Dimanche 1^{er} janvier

Pharmacie de la Roseaie
5 avenue du Général de Gaulle à Chevilly-Larue

CARNET



Naissances

• Idris BEN DAAMER 28-09 • Abdoulaye KONTE 30-09 • Oumou KOULIBALY 02-10 • Rafael KABBABE PETTER 03-10 • Mahé CHATTI 05-10 • Simone SOPIN 06-10 • Thélya LA VIELLE LAMBLETIN 08-10 • Aïni BENYAHIA 10-10 • Ayssé SOKOME 15-10 • Mayanne JABALLAH 16-10 • Pretoria KAMBE 16-10 • Bader MARMECH 17-10 • Adonis BOUNOUAR 18-10 • Izaac MALIDE HOUMADI 18-10 • Sidy TANDIANG 22-10 • Mathis FOYET 27-10 • Moustafa KHADIR 29-10.

Mariages

• Minh Trang TRAN et Tran Duc-Minh NGUYEN 07-10 • Hannah GARRISON et Samad MALLAHI 08-10 • Claire VANHOOVE et Yann LEOST 22-10 • Juna KIM et Vincent Henri ROURE 29-10.

Décès

• Andrée DELACOUR veuve THOMAS Pierre 23-10.

La publication des actes d'état civil est soumise à autorisation écrite des familles concernées dans le respect de la vie privée de chacune, en vertu de l'article 9 du Code Civil. Concernant les décès, la difficulté d'obtenir cet accord explique l'absence de leur mention dans le magazine municipal. Les familles qui souhaitent voir figurer le nom de leur proche défunt sont invitées à se faire connaître auprès du Guichet unique en mairie, 41 rue Jean Jaurès. Tél. : 01 46 15 33 33.

Mots croisés

Le féerique marché de Noël de L'Hay-les-Roses

	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L
1												
2	■											
3												
4												
5		■										
6												
7		■										
8												
9												
10												
11												
12	■											

Solutions dans le prochain numéro.

HORIZONTALEMENT : 1- Commerce extérieur -2- Voyelles - Placé au centre - Avant après -3- Triste et ex-police - **Esplanade parfaite pour notre féerique marché de Noël** -4- Les enfants apprécient de se faire photographier avec lui, au marché de Noël de L'Hay - **A consommer chaud et avec modération, à notre marché de Noël** -5- Arrivent en fin d'année -6- Au marché de Noël de L'Hay, on y trouve de beaux cadeaux pour les fêtes - **Possède le plus ancien marché de Noël d'Ile-de-France** -7- C'est courant en Italie - Est anglais -8- Tels des spectacles proposés à notre marché de Noël -9- Présents au marché de Noël de L'Hay -10- On lui reconnaît ses fils naturels - **Artisans et du terroir, ils sont à acheter à notre marché de Noël** -11- Etre différent - Cela est mieux - Femme de lettres - Problème -12- **Se fait entendre à l'espace culturel Dispan de Floran, à l'occasion du marché de Noël (Paris).**

VERTICALEMENT : A- ... de feu et gratuit, il est tout public à notre marché de Noël -B- Île d'Occitanie - Paralyté par la surprise -C- Redonna du feu - Avant l'ONU -D- A remplir ici - Points opposés - Césium -E- Interjection - Allai entre 2 caps, en mer -F- Un avoir - En diurne -G- Père - Fibre nerveuse -H- N'est plus au pays - Platine - Romains -I- Sortie d'enceinte - Evêque de Noyon - Unité latine -J- Double romain - Croyance -K- Mettais des mots - N'est pas original -L- Reste attaché - Cité légendaire - Traverse de beaux quartiers.

Solutions du numéro 287

HORIZONTALEMENT : 1- COUPE DU MONDE -2- HISSA - LO - SU -3- ASI - EQUIPE (de France) -4- MONDIAL - FOOT -5- PNEU - TES - SUA -6- IS - FRANCE - B.D. -7- FU - RTI - SLE -8- NUI - OTAI -9- NATIONALES (sélections) -10- ANA - EL -11- TELE - MITARD -12- TETE - BRESIL.

VERTICALEMENT : A- CHAMPIONNAT (du monde) -B- OISONS - NET -C- USINE - FINALE -D- P.S. - DU FU - ET -E- EAEI - ETE -F- QATAR - ILM -G- ULULENT - IB -H- MOI - SCION - TR -I- PF - TA - AE -J- N.S.E.O.S. - SALERS -K- DU - OUBLIE - DI -L- STADE - S.A.